

15 april 1958 tot wijziging van het Wetboek van straffordering, van de wet van 1 augustus 1899 houdende herziening van de wetgeving en van de reglementen op de politie van het vervoer en van de besluitwet van 14 november 1939 betreffende de beteugeling van de dronkenschap, bevat:

1° Een steriele buis onder permanent vacuum (of onder vacuum in-situ) met een inhoud van ten minste 7 ml, uit wit neutraal glas of uit een neutrale doorzichtige kunststof. De afnamebuis is voorzien van een identificatienummer.

2° Een steriele onbuigzame naald, vervaardigd uit nikkel of uit een roestvrije metaallegering. Zij moet worden gevoegd bij de afnamebuis en bij een aangepaste adaptor.

3° Een tampon met een waterig antisepticum.

4° Een occlusief verband, bestaande uit een geperforeerde hechtpleister bedekt met een gaasverband.

Het geheel wordt geborgen in een verpakking die een doelmatige bescherming biedt bij het vervoer.

Art. 2. De stop moet voldoende buiten de afnamebuis uitsteken, zodat hij bij de opeenvolgende analysebewerkingen gemakkelijk kan worden verwijderd en teruggeplaatst.

Na gedurende zes maanden in een koelkast in aanwezigheid van organische vloeistoffen te zijn bewaard, mag de stop niet poreuzer zijn geworden, noch stoffen laten vrijkomen die de bepaling van het alcoholgehalte kunnen beïnvloeden.

Art. 3. 1° Het permanent vacuum in de afnamebuis moet gedurende een jaar intact in stand blijven zodat de vulling gedurende die tijd normaal kan verlopen.

2° De afnamebuis moet droog natriumfluoride ($2,0 \pm 0,5$ mg/ml bloed) bevatten in combinatie met ofwel droog EDTA (1-2 mg/ml bloed) ofwel met droog kaliumoxalaat (1,5-2,5 mg/ml bloed).

Art. 4. Het ministerieel besluit van 22 augustus 1959 ter uitvoering van het koninklijk besluit van 10 juni 1959 betreffende de bloedproef met het oog op het bepalen van het alcoholgehalte, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 30 oktober 1981, wordt opgeheven.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Brussel, 27 december 1996.

M. COLLA

criminelle, la loi du 1er août 1899 portant révision de la législation et des règlements sur la police du roulage et de l'arrêté-loi du 14 novembre 1939 relatif à la répression de l'ivresse, contient :

1° Un tube stérile, sous vide permanent (ou sous vide in-situ), de 7 ml au moins, en verre blanc et neutre ou en plastique neutre et transparent. Le tube portera un numéro d'identification.

2° Une aiguille stérile et résistante, en nickel ou en alliage inoxydable. Elle accompagnera le tube de prélèvement avec un adaptateur adéquat.

3° Un tampon avec un antiseptique en solution aqueuse.

4° Un pansement occlusif, constitué par un sparadrap perforé, garni d'une bande de gaze.

L'ensemble est placé dans un emballage capable d'assurer une protection efficace pour le transport.

Art. 2. Le bouchon débordera suffisamment le tube pour pouvoir être enlevé et remplacé facilement lors des prélèvements analytiques successifs à effectuer.

Le bouchon ne pourra, après une conservation de six mois en glacière et en présence de liquides organiques, présenter une augmentation de sa porosité ou libérer des matières susceptibles d'influencer le dosage de l'alcool.

Art. 3. 1° Le vide permanent à l'intérieur du tube demeuré intact, devra persister pendant un an de manière à permettre un remplissage normal durant ce laps de temps.

2° Le tube doit contenir du fluorure de sodium sec ($2,0 \pm 0,5$ mg/ml sang) en combinaison avec de l'EDTA (1-2 mg/ml sang) ou de l'oxalate de potassium (1,5-2,5 mg/ml sang).

Art. 4. L'arrêté ministériel du 22 août 1959 d'exécution de l'arrêté royal du 10 juin 1959 relatif notamment au prélèvement sanguin en vue du dosage de l'alcool, modifié par l'arrêté ministériel du 30 octobre 1981, est abrogé.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 27 décembre 1996.

M. COLLA

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 96 — 2836

[C — 096/3693]

Koninklijk besluit houdende wijziging, met name wat het Landbouwkrediet N.V. betreft, van de wet van 17 juni 1991 tot organisatie van de openbare kredietsector en van het bezit van de deelnemingen van de openbare sector in bepaalde privaatrechtelijke financiële vennootschappen, van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen en van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Onderhavig koninklijk besluit strekt ertoe de wet van 17 juni 1991 (hierna "de wet") aan te passen aan de overdracht door de Federale Participatiemaatschappij van haar deelneming in het Landbouwkrediet N.V., en een aantal van haar tijdsgebonden bepalingen te vereenvoudigen.

A. Context

Aanvullend bij de overeenkomst van 14 september 1995 waardoor de Federale Participatiemaatschappij (hierna "F.P.M.") 41,4 % van de aandelen van het Landbouwkrediet N.V. heeft overgedragen aan de verzekeringsmaatschappij Swiss Life (t.b.v. 37,45 %) en aan de erkende kassen van het Landbouwkrediet (t.b.v. 3,95 %), werd tevens een optie-overeenkomst gesloten waardoor enerzijds de F.P.M. over het recht beschikte het resterende deel van haar deelneming van 25,10 % te verkopen aan de kassen en aan Swiss Life, en waardoor deze laatste

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 96 — 2836

[C — 096/3693]

Arrêté royal modifiant, en ce qui concerne notamment le Crédit agricole S.A., la loi du 17 juin 1991 portant organisation du secteur public du crédit et de la détention des participations du secteur public dans certaines sociétés financières de droit privé, la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et le Code des taxes assimilées au timbre

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le présent arrêté royal tend à adapter la loi du 17 juin 1991 (dénommée ci-après « la loi ») à la cession par la Société fédérale de Participations de sa participation dans le Crédit agricole S.A., et à simplifier un certain nombre de ses dispositions historiques.

A. Contexte

En complément de la convention du 14 septembre 1995 par laquelle la Société fédérale de Participations (ci-après "S.F.P.") a cédé 41,4 % des actions du Crédit agricole S.A. à la compagnie d'assurances Swiss Life (à concurrence de 37,45 %) et aux caisses agréées du Crédit agricole (à concurrence de 3,95 %), une convention d'option a également été conclue par laquelle la S.F.P. dispose du droit de vendre sa participation restante de 25,10 % aux caisses et à Swiss Life et par laquelle ces dernières se sont vues accorder le droit d'acheter cette participation.

het recht verleend werd deze deelneming aan te kopen. Deze overeenkomst werd gesloten onder de opschortende voorwaarde van wijziging van artikel 101 van de wet, dat voorzag dat de F.P.M. steeds 25,1 % van de aandelen van het Landbouwkrediet N.V. diende te behouden.

Bij koninklijk besluit van 7 oktober 1996 werd artikel 101 opgeheven en werd de F.P.M. gemachtigd voormelde deelneming van 25,1 % in het Landbouwkrediet N.V. over te dragen.

De F.P.M. bezit op dit ogenblik dus geen deelneming meer in het Landbouwkrediet N.V.

Dit betekent dat er in de wet geen plaats meer is voor bepalingen over die instelling. Zoals haar titel aangeeft, betreft zij inmers enkel (i) de openbare kredietsector en (ii) deelnemingen van die sector in bepaalde privaatrechtelijke financiële vennootschappen.

B. Artikelsgewijze bespreking

Artikel 1 van het ontwerp beoogt aanpassingen door te voeren aan volgende bepalingen van de wet.

Artikel 4. Dit artikel omschrijft het maatschappelijk doel van de F.P.M. en stelt ondermeer dat deze in haar hoedanigheid van holding van openbaar nut deelnemingen kan bezitten en overdragen in het kapitaal van het Landbouwkrediet N.V. Nu de F.P.M. haar volledige deelneming in het Landbouwkrediet N.V. overgedragen heeft, is deze bepaling wat het Landbouwkrediet N.V. betreft zonder voorwerp geworden.

Artikel 95. Deze bepaling betreft de omvorming van het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet tot privaatrechtelijke naamloze vennootschap, en stelt dat de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen van toepassing zijn op deze privaatrechtelijke vennootschap, behoudens afwijkingen opgenomen in de wet.

In de mate dat zij betrekking heeft op de omvorming van de vennootschap en het toepasselijk recht is deze bepaling historisch.

Anderzijds verantwoordt niets nog de bepaling die stelt dat de vennootschap haar maatschappelijke zetel in Brussel-Hoofdstad dient te vestigen.

Artikel 95 dient dus opgeheven.

Naar aanleiding van de overdracht door de F.P.M. van haar deelneming in de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid werd een gelijkaardige bepaling, met name artikel 154 van de wet, opgeheven.

Artikel 97.

Dit artikel bevat drie bepalingen. Enerzijds stelt het dat de vennootschap ontheven is van de verplichtingen die voortvloeien uit artikel 17 van het koninklijk besluit van 30 september 1937. Vervolgens wordt voorzien dat de aandelen die de vennootschap uitgeeft ten gunste van de F.P.M. op naam zijn en een aparte categorie uitmaken. Tenslotte bepaalt het dat bij kapitaalsverhoging een speciale schijf dient voorbehouden aan het personeel.

Aangezien het koninklijk besluit van 30 september 1937 werd opgeheven, werden de eruit voortvloeiende verplichtingen dat ook, en is de eerste bepaling zonder voorwerp geworden.

De tweede bepaling is eveneens zonder voorwerp geworden.

Wat de derde bepaling betreft, dient op dezelfde wijze te werk gegaan als voor de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid. Naar aanleiding van de overdracht door de F.P.M. van haar deelneming in die vennootschap werd een gelijkaardige bepaling, met name artikel 155, lid 3, van de wet, opgeheven.

Artikel 98. Dit artikel stelt dat het Landbouwkrediet N.V. het bankbedrijf uitoefent en alle verrichtingen kan uitvoeren die rechtstreeks of onrechtstreeks verband houden met haar bankfunctie.

Ook deze bepaling is overbodig geworden en dient opgeheven, naar analogie met wat is gebeurd naar aanleiding van de overdracht door de F.P.M. van haar deelneming in de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid; toen werd een gelijkaardige bepaling, met name artikel 158 van de wet, opgeheven.

Cette convention a été conclue sous condition suspensive de modifier l'article 101 de la loi, qui prévoyait que la S.F.P. devait toujours maintenir 25,1% des actions du Crédit agricole S.A.

Par l'arrêté royal du 7 octobre 1996, l'article 101 a été abrogé et la S.F.P. a été autorisée à céder la participation précitée de 25,1 % dans le Crédit agricole S.A.

En ce moment, la S.F.P. ne détient donc plus de participation dans le Crédit agricole S.A.

Cela signifie que les dispositions relatives à cet établissement ne trouvent plus leur place dans la loi. En effet, comme son titre l'indique, celle-ci ne vise que (i) le secteur public du crédit et (ii) les participations de ce secteur dans les sociétés financières de droit privé.

B. Commentaire article par article

L'article 1^{er} du projet vise à adapter les dispositions suivantes de la loi.

Article 4. Cet article définit l'objet social de la S.F.P. et stipule notamment qu'en qualité de holding d'intérêt public, celle-ci peut détenir et céder des participations dans le capital du Crédit agricole S.A. La S.F.P. ayant cédé sa participation totale dans le Crédit agricole S.A., cette disposition est devenue sans objet quant au Crédit agricole S.A.

Article 95. Cette disposition concerne la transformation de l'Institut national de Crédit agricole en société anonyme de droit privé et stipule que les lois coordonnées sur les sociétés commerciales sont applicables à cette société de droit privé, sauf les dérogations prévues par la loi.

Dans la mesure où elle concerne la transformation de la société et le droit applicable, cette disposition est historique.

D'autre part, rien ne justifie plus la disposition selon laquelle le siège social de la société doit être établi à Bruxelles-Capitale.

L'article 95 doit donc être supprimé.

A l'occasion de la cession par la S.F.P. de sa participation dans la Société nationale de Crédit à l'Industrie, une disposition similaire a été abrogée, à savoir l'article 154 de la loi.

Article 97.

Cet article contient trois dispositions. D'une part, il prévoit que la société est déchargée des obligations découlant de l'article 17 de l'arrêté royal du 30 septembre 1937. Ensuite, il dispose que les titres émis par la société en faveur de la S.F.P. sont nominatifs et constituent une catégorie distincte. Enfin, il stipule qu'en cas d'augmentation de capital, une tranche spéciale est réservée au personnel de la société.

Puisque l'arrêté royal du 30 septembre 1937 a été supprimé, les obligations qui en découlaient l'ont été également, ce qui rend la première disposition sans objet.

La seconde disposition est également devenue sans objet.

En ce qui concerne la troisième disposition, il convient de procéder de la même façon que pour la Société nationale de Crédit à l'Industrie. A l'occasion de la cession par la S.F.P. de sa participation dans cette société, une disposition similaire a été abrogée, à savoir l'article 155, alinéa 3, de la loi.

Article 98. Cet article stipule que le Crédit agricole S.A. exerce les activités de banque et qu'il peut effectuer toutes opérations se rapportant directement ou indirectement à sa fonction de banque.

Cette disposition est également devenue superflue et doit être abrogée, par analogie à ce qui s'est passé à l'occasion de la cession par la S.F.P. de sa participation dans la Société nationale de Crédit à l'Industrie; à cette occasion, une disposition similaire, notamment l'article 158 de la loi, a été abrogée.

De artikelen 112 tot 114bis regelen de verhouding tussen het Landbouwkrediet N.V. en zijn erkende kassen. Aangezien de huidige aandeelhoudersstructuur van het Landbouwkrediet N.V. tot stand is gekomen rekening houdend met de verhouding tussen de kassen en de centrale instelling, zoals door de wet geregeld, past het deze bepalingen te behouden.

Een uitzondering geldt voor artikel 114bis. Deze bepaling strekt ertoe de kas die het netwerk van het Landbouwkrediet zou verlaten, te sanctioneren in de mate dat deze kas niet in het Landbouwkrediet N.V. geïnvesteerd zou hebben. Zij is zonder voorwerp geworden, in de mate dat alle kassen van het Landbouwkrediet N.V. op aanzienlijke wijze in de centrale instelling hebben geïnvesteerd. De berekening vooropgesteld door leden 2 en 3 van artikel 114bis leidt aldus tot een negatief resultaat. De 'uittredingsregeling' dient dus niet behouden te worden. In de mate echter dat artikel 1 van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen naar artikel 114bis verwijst en er zijn rechtsgrond in vindt, dient artikel 114bis onder vereenvoudigde vorm behouden.

Aangezien de artikelen 112 tot 114bis nu betrekking hebben op een private kredietinstelling, vinden zij echter vanuit legistiek oogpunt geen plaats meer in de wet, die enkel betrekking heeft op de openbare kredietsector. Het past de inhoud ervan over te plaatsen naar de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen.

Artikel 249. Deze bepaling regelt de progressieve afschaffing van de Staatswaarborg voor het Landbouwkrediet N.V. Zij dient behouden, maar, ingevolge het voorgaande, dient de verwijzing naar andere bepalingen van de wet veranderd in een verwijzing naar de toepasselijke bepalingen van de wet van 22 maart 1993.

Artikel 259. Dit artikel stelt dat het Landbouwkrediet N.V. en zijn erkende kassen voor de toepassing van bepaalde arbeidswetgeving als één enkele bedrijfseenheid beschouwd dienen te worden.

Ook deze bepaling dient om hogervermelde reden verwijderd uit de wet van 17 juni 1991.

Het koninklijk besluit komt tegemoet aan de opmerking van de Raad van State als zou artikel 3 van het aan hem voorgelegde ontwerp vreemd zijn aan de organisatie van de openbare kredietsector, en de Koning bijgevolg niet bevoegd zou zijn om te voorzien in een van het gemeen recht afwijkende regeling.

De vereenvoudiging van een aantal tijdsgebonden bepalingen

Het is opportuun voorgekomen om ter gelegenheid van de wijziging van de wet voor wat betreft het Landbouwkrediet en met het oog op haar coördinatie ook een aantal "tijdsgebonden" bepalingen uit de wet te vereenvoudigen.

Het gaat om het eerste lid van de artikelen 19, 37 en 173, die het hebben over de omvorming van resp. de ASLK-Bank, de ASLK-Verzekeringen en het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet ("CBHK") van publiekrechtelijke in privaatrechtelijke vennootschap, of van openbare instelling in publiekrechtelijke vennootschap.

Deze omvormingen zijn voltrokken. De verwijzing ernaar kan dus opgeheven worden.

Dit betekent evenwel dat in artikel 274 van de wet de datum van de omvorming van het CBHK zelf dient vermeld, zijnde 14 juli 1995, en niet meer het feit van de omvorming.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majesteit,

de zeer trouwe
en zeer respectvolle dienaars,

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

De Minister van Landbouw,

K. PINXTEN

Les articles 112 à 114bis ont trait à la relation entre le Crédit agricole S.A. et ses caisses agréées. Puisque la structure actuelle de l'actionariat du Crédit agricole S.A. a été mise en place en tenant compte de cette relation spécifique entre les caisses et l'organisme central, il convient de maintenir ces dispositions.

Une exception est prévue pour l'article 114bis. Cette disposition vise à sanctionner une caisse qui quitterait le giron du Crédit agricole S.A. dans la mesure où elle n'a pas investi dans le Crédit agricole S.A. Cet article est devenu sans portée réelle car toutes les caisses du Crédit agricole ont considérablement investi dans l'organisme central. Le calcul effectué suivant les alinéas 2 et 3 de l'article 114bis aboutit ainsi à un montant négatif. Le 'règlement de sortie' ne doit donc pas être maintenu. Toutefois, dans la mesure où l'article 1^{er} du Code des taxes assimilées au timbre y renvoie et y trouve sa base légale, il convient de maintenir l'article 114bis sous une forme simplifiée.

Puisque les articles 112 à 114bis visent désormais un établissement de crédit privé, ils doivent, d'un point de vue légistique, être supprimés de la loi, qui n'a trait qu'aux établissements publics de crédit. Il convient d'en insérer le contenu dans la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit.

Article 249. Cette disposition concerne la suppression progressive de la garantie de l'Etat pour le Crédit agricole S.A. Il convient de la maintenir, mais, suite à ce qui précède, le renvoi à d'autres dispositions de la loi doit être remplacé par un renvoi aux dispositions applicables de la loi du 22 mars 1993.

Article 259. Cet article dispose que le Crédit agricole S.A. et ses caisses agréées constituent une unité technique pour l'application de la législation du travail.

Pour le motif mentionné ci-dessus, cette disposition doit également être supprimée de la loi du 17 juin 1991.

L'arrêté royal rencontre la remarque du Conseil d'Etat que l'article 3 du projet qui lui a été soumis serait étranger à l'organisation des établissements publics de crédit, et que, partant, le Roi n'aurait pas le pouvoir de prendre des mesures dérogeant au droit commun.

La simplification d'un certain nombre de dispositions historiques

Il a paru opportun de simplifier, à l'occasion de la modification de la loi en ce qui concerne le Crédit agricole et en vue de sa coordination, un certain nombre de dispositions "historiques".

Il s'agit de l'alinéa 1^{er} des articles 19, 37 et 173 qui visent respectivement la transformation de la CGER-Banque, la CGER-Assurances et l'Office Central de Crédit Hypothécaire ("OCCH"), de société de droit public en société de droit privé, ou d'établissement public en société de droit public.

Ces transformations ont été accomplies. La référence aux dites transformations peut donc être supprimée.

Ceci signifie toutefois qu'à l'article 274 de la loi, la date de la transformation de l'OCCH même doit être mentionnée, soit le 14 juillet 1995, au lieu du fait de la transformation.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,

les très fidèles
et très respectueux serviteurs,

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

Le Ministre de l'Agriculture,

K. PINXTEN

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 6 december 1996 door de Minister van de Financiën verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit houdende wijziging, met name wat de N.V. Landbouwkrediet betreft, van de wet van 17 juni 1991 houdende organisatie van de openbare kredietsector en van de deelnemingen van de openbare sector in bepaalde privaatrechtelijke financiële vennootschappen, van de wet van 22 maart 1993 betreffende het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen, en van het artikel 1 van het Wetboek van de met het zegel gelijkgestelde taksen, heeft op 12 december 1996 het volgende advies gegeven :

Algemene opmerking.

Oversienkomstig artikel 84, tweede lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, heeft de Raad van State, afdeling wetgeving, zich beperkt tot het onderzoek van de rechtsgrond, van de bevoegdheid van de steller van de handeling alsmede van de vraag of aan de vormvereisten is voldaan. Wat de laatstgenoemde punten betreft, behoren bij het ontwerp de volgende opmerkingen te worden gemaakt.

De rechtsgrond.

In het eerste lid van de aanhef dienen de woorden "die respectievelijk luiden als volgt" te vervallen; bijgevolg vervallen de leden 2, 3 en 4.

De vormvereisten.

1. In de aanhef van het ontwerp van koninklijk besluit dat aan de Raad van State is voorgelegd, wordt niet verwezen naar het advies van de inspecteur van Financiën en evenmin naar de akkoordbevinding van de Minister van Begroting.

De aanhef dient in casu aangevuld te worden door er een nieuw tweede en derde lid in te voegen, waarin naar dat advies en die akkoordbevinding verwezen wordt.

2. Het zesde lid, dat het vijfde lid wordt, dient als volgt geformuleerd te worden :

« Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 12 december 1996, overeenkomstig artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State ».

3. De aanhef dient aangevuld te worden met een lid dat verwijst naar artikel 3bis, § 1, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, opdat bij de bekendmaking van het besluit in het *Belgisch Staatsblad*, de verplichtingen die de Regering krachtens de voornoemde bepaling heeft, duidelijk blijken.

Dat lid dient na de verwijzing naar het advies van de Raad van State ingevoegd te worden en te luiden :

« Gelet op de gecoördineerde wetten op de Raad van State, inzonderheid op artikel 3bis, § 1, ».

De bevoegdheden van de Koning.

Artikel 3 van het ontwerp van koninklijk besluit luidt als volgt :

"Voor de toepassing van de secties 4 en 5 van de wet van 20 september 1948 houdende de organisatie van het bedrijfsleven, voor de toepassing van wet van 10 juni 1952 betreffende de veiligheid en de gezondheid van de werknemers, alsmede de salubriteit van het werk en de werkplaatsen en voor de andere gebieden inzake collectieve arbeidsbetrekkingen in de onderneming, vormen het Landbouwkrediet N.V. en zijn erkende kassen één enkele bedrijfseenheid in de zin van voornoemde wetten en hun uitvoeringsbesluiten".

Welnu, volgens de aanhef van het ontworpen besluit ligt de rechtsgrond ervan besloten in de artikelen 35 en 37 van de wet van 20 december 1995 houdende fiscale, financiële en diverse bepalingen.

Daarom is de gemachtigde van de minister verzocht om duidelijk te bepalen welk verband er is tussen de verschillende punten waarop de delegaties aan de Koning, vervat in de voornoemde wet van 20 december 1995, betrekking hebben en de aangelegenheid die geregeld wordt door artikel 3 van het ontwerp, welk verband moet bestaan wil het voormelde artikel 3 wettig zijn.

Het antwoord dat aan de Raad van State is verstrekt, luidt als volgt :

"1. L'article 3 reprend littéralement l'article 259 de la loi du 17 juin 1991.

L'article 259 impliquait concrètement qu'au sein du Crédit agricole, il y a un seul conseil d'entreprise, un seul règlement de travail, des horaires de travail identiques pour tout le réseau. Ainsi notamment, la direction du Crédit agricole, qui est unique, centralisée, n'a qu'un interlocuteur, et non des interlocuteurs divers, et des risques que des mesures divergentes soient prises. L'article 259 est en réalité le pendant de l'unité que constitue le réseau de la S.A. Crédit agricole sur le plan économique (fédération d'établissements de crédit), et est destiné à solidifier ce réseau. D'ailleurs, dans les contrats de travail des employés des employés de la S.A. Crédit agricole et de ses caisses agréées, il est spécifié que l'employé peut travailler pour une unité ou pour l'autre, le réseau étant considéré comme un employeur unique.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 6 décembre 1996, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal portant modification, notamment en ce qui concerne la S.A. Crédit agricole, de la loi du 17 juin 1991 portant organisation du secteur public du crédit et de la détention des participations du secteur public dans certaines sociétés financières de droit privé, de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements publics de crédit et de l'article 1^{er} du Code des taxes assimilées au timbre, a donné le 12 décembre 1996 l'avis suivant :

Observation générale.

Conformément à l'article 84, alinéa 2, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, le Conseil d'Etat, section de législation, s'est limité à l'examen du fondement juridique, de la compétence de l'auteur de l'acte ainsi que de l'accomplissement des formalités prescrites. Sur ces derniers points, le projet appelle les observations suivantes.

En ce qui concerne le fondement juridique.

Dans l'alinéa 1^{er} du préambule, il faut supprimer les mots "rédigés respectivement comme suit" ; en conséquence, seront omis les alinéas 2, 3 et 4.

En ce qui concerne les formalités prescrites.

1. Le préambule du projet d'arrêté royal soumis à la consultation du Conseil d'Etat omet de viser l'avis de l'inspecteur des Finances et l'accord du ministre du Budget.

Il y a lieu, en l'espèce, de compléter le préambule en y insérant un alinéa 2 et un alinéa 3 nouveaux visant cet avis et cet accord.

2. L'alinéa 6, devenant l'alinéa 5, doit être formulé comme suit :

« Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 12 décembre 1996, conformément à l'article 84, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat ».

3. Le préambule doit être complété par un alinéa visant l'article 3bis, § 1^{er}, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, afin que soient clairement manifestées, lors de la publication de l'arrêté au *Moniteur belge*, les obligations qui incombent au Gouvernement en application de la disposition précitée.

Cet alinéa s'insérera après le visa de l'avis du Conseil d'Etat et s'écrira :

« Vu les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, notamment l'article 3bis, § 1^{er}. ».

En ce qui concerne les pouvoirs du Roi.

L'article 3 du projet d'arrêté royal se lit comme suit :

"Pour l'application des sections 4 et 5 de la loi du 20 septembre 1948 portant organisation de l'économie, pour celle de la loi du 10 juin 1952 concernant la santé et la sécurité des travailleurs, ainsi que la salubrité du travail et des lieux de travail, et pour les autres domaines des relations collectives dans l'entreprise, le Crédit agricole S.A. et les caisses agréées par lui constituent une seule unité technique d'exploitation au sens des lois précitées et de leurs arrêtés d'exécution".

Or, selon le préambule de l'arrêté en projet, celui-ci trouve sa base juridique dans les articles 35 et 37 de la loi du 20 décembre 1995 portant des dispositions fiscales, financières et diverses.

C'est pourquoi, le délégué du ministre a été invité à établir de façon claire, la relation entre les divers objets des attributions de pouvoirs au Roi contenus dans la loi du 20 décembre 1995 précitée et la matière réglée par l'article 3 du projet, relation dont l'existence conditionne la légalité de l'article 3 précité.

La réponse fournie au Conseil d'Etat est la suivante :

"1. L'article 3 reprend littéralement l'article 259 de la loi du 17 juin 1991.

L'article 259 impliquait concrètement qu'au sein du Crédit agricole, il y a un seul conseil d'entreprise, un seul règlement de travail, des horaires de travail identiques pour tout le réseau. Ainsi notamment, la direction du Crédit agricole, qui est unique, centralisée, n'a qu'un interlocuteur, et non des interlocuteurs divers, et des risques que des mesures divergentes soient prises. L'article 259 est en réalité le pendant de l'unité que constitue le réseau de la S.A. Crédit agricole sur le plan économique (fédération d'établissements de crédit), et est destiné à solidifier ce réseau. D'ailleurs, dans les contrats de travail des employés des employés de la S.A. Crédit agricole et de ses caisses agréées, il est spécifié que l'employé peut travailler pour une unité ou pour l'autre, le réseau étant considéré comme un employeur unique.

Vu l'importance de la mesure, la moindre insécurité juridique qui pourrait résulter de suppression doit être évitée.

II. L'article 259 figure actuellement dans la loi du 17 juin 1991, portant notamment organisation du secteur public du crédit. Il apparaît donc clairement que, dans l'esprit du législateur, la disposition avait trait à l'organisation du Crédit agricole. En vue de la réalisation de cessions de participations dans ce secteur, le Roi peut modifier la loi du 17 juin 1991. Il est évident que la modification proposée est liée directement à la réalisation d'une cession de participation dans un établissement public de crédit.

L'article 35 de la loi du 20 décembre 1995 autorise le Roi à modifier la loi du 17 juin 1991 dans le cadre des cessions de participations dans certains établissements publics de crédit ou sociétés financières de droit privé. Le caractère de droit privé de la S.A. Crédit agricole n'exclut donc pas que le Roi modifie la loi du 17 juin 1991.

Si le Haut Collège estimait que la loi du 20 décembre 1995 n'offre pas de base légale suffisante pour permettre au Roi de reprendre textuellement une disposition existante, sans y apporter de modifications, l'on pourrait utilement référer aux articles 3, § 1er, 6° et 3, § 2 de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne, qui permet notamment au Roi de compléter des dispositions légales existantes en vue d'opérer la réorganisation d'institutions dans lesquelles l'Etat détient une participation.

Ces dispositions autorisent le Roi de compléter les dispositions légales en matière de relations collectives de travail afin de les adapter à la réorganisation de la S.A. Crédit agricole, qui a eu un impact budgétaire direct pour l'Etat fédéral.

De afwijkende regeling van de collectieve arbeidsverhoudingen, ingesteld bij artikel 3 van het koninklijk besluit, heeft niets van doen met de organisatie van het Landbouwkrediet N.V. en van de erkende kassen, zoals zij ook niets van doen heeft met de reorganisatie van de openbare kredietsector.

Derhalve dient die bepaling van het ontworpen besluit te vervallen, daar ze geen rechtsgrond heeft.

Men kan er overigens niet van uitgaan dat de wetgever de Koning gemachtigd zou hebben om maatregelen uit te vaardigen die afwijken van het gemeen recht inzake collectieve arbeidsverhoudingen, ten aanzien waarvan in het verslag aan de Koning niet wordt aangetoond dat ze conform de artikelen 10 en 11 van de Grondwet zijn.

Het verslag aan de Koning geeft niet aan - en de Raad van State ziet niet in - met welke objectieve en relevante differentiatiecriteria de stellers van het ontwerp gewerkt hebben om het verbreken van de gelijkheid van concurrentie onder de kredietinstellingen te rechtvaardigen (wat de uniforme naleving betreft van de algemene regels die voor de collectieve arbeidsverhoudingen gelden), of om het verbreken van de gelijkheid te wettigen ten aanzien van de gelijke bezoldiging van werknemers, naargelang hun werkgever het Landbouwkrediet N.V. is, een van de erkende kassen (die elk een rechtspersoonlijkheid hebben) of een andere kredietinstelling.

Slotopmerking.

De Nederlandse tekst van sommige bepalingen van het ontwerp is vrij slordig gesteld : zo bijvoorbeeld schrijve men in het voordrachtformulier : "Op de voordracht van"; in de inleidende zin van artikel 1 "de volgende wijzigingen"; in hetzelfde artikel, 2°, "als doel" in plaats van "als maatschappelijk doel" (dezelfde opmerking geldt voor heel het ontwerp); in artikel 2, inleidende zin, "de volgende bepalingen"; in hetzelfde artikel, het ontworpen artikel 61bis, eerste lid, "Het Landbouwkrediet N.V. en de kredietkassen die het heeft erkend vormen samen ..."; in hetzelfde ontworpen artikel, tweede lid, "de voorwaarden bepaald in"; in het ontworpen artikel 61ter, § 1, "de nodige bepalingen" in plaats van "de nodige beschikkingen"; in artikel 5, "belast" in plaats van "gelast". De Nederlandse tekst van het ontwerp zou herzien moeten worden.

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

J.-J. STRYCKMANS, voorzitter.

J. MESSINNE en Y. KREINS, staatsraden,

Mevr. J. GIELISSEN, griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. REGNIER, eerste auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. L. DETROUX, adjunct-referendaris.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.

DE VOORZITTER,

J.-J. STRYCKMANS.

Vu l'importance de la mesure, la moindre insécurité juridique qui pourrait résulter de suppression doit être évitée.

II. L'article 259 figure actuellement dans la loi du 17 juin 1991, portant notamment organisation du secteur public du crédit. Il apparaît donc clairement que, dans l'esprit du législateur, la disposition avait trait à l'organisation du Crédit agricole. En vue de la réalisation de cessions de participations dans ce secteur, le Roi peut modifier la loi du 17 juin 1991. Il est évident que la modification proposée est liée directement à la réalisation d'une cession de participation dans un établissement public de crédit.

L'article 35 de la loi du 20 décembre 1995 autorise le Roi à modifier la loi du 17 juin 1991 dans le cadre des cessions de participations dans certains établissements publics de crédit ou sociétés financières de droit privé. Le caractère de droit privé de la S.A. Crédit agricole n'exclut donc pas que le Roi modifie la loi du 17 juin 1991.

Si le Haut Collège estimait que la loi du 20 décembre 1995 n'offre pas de base légale suffisante pour permettre au Roi de reprendre textuellement une disposition existante, sans y apporter de modifications, l'on pourrait utilement référer aux articles 3, § 1er, 6° et 3, § 2 de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne, qui permet notamment au Roi de compléter des dispositions légales existantes en vue d'opérer la réorganisation d'institutions dans lesquelles l'Etat détient une participation.

Ces dispositions autorisent le Roi de compléter les dispositions légales en matière de relations collectives de travail afin de les adapter à la réorganisation de la S.A. Crédit agricole, qui a eu un impact budgétaire direct pour l'Etat fédéral.

La réglementation dérogatoire des relations collectives de travail instaurée par l'article 3 de l'arrêté royal est étrangère à l'organisation du Crédit agricole S.A. et des caisses agréées, comme elle est étrangère au réaménagement de l'organisation du secteur public du crédit.

Partant, cette disposition de l'arrêté en projet, parce que dépourvue de base juridique, doit être omise.

On ne saurait présumer, au demeurant que le législateur aurait habilité le Roi à prendre des mesures dérogatoires au droit commun des relations collectives de travail, dont la conformité aux articles 10 et 11 de la Constitution n'est pas démontrée dans le rapport au Roi.

Le rapport au Roi ne fait pas apparaître - et le Conseil d'Etat n'aperçoit pas - les critères de distinction objectifs et pertinents qui auraient été retenus par les auteurs du projet, pour justifier une rupture de l'égalité dans la concurrence entre les établissements de crédit (en ce qui concerne le respect uniforme des règles générales qui gouvernent les relations collectives de travail), ou pour justifier une rupture de l'égalité de traitement des travailleurs, selon que leur employeur est le Crédit agricole S.A., une des caisses agréées (qui sont chacune dotées de la personnalité juridique) ou un autre établissement de crédit.

Observation finale.

Le texte néerlandais de l'ensemble du projet devrait être rédigé en tenant compte de l'observation faite dans la version néerlandaise du présent avis.

De kamer was samengesteld uit :

MM. :

J.-J. STRYCKMANS, voorzitter.

J. MESSINNE en Y. KREINS, staatsraden,

Mevr. J. GIELISSEN, griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de heer J. REGNIER, eerste auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de heer L. DETROUX, adjunct-referendaris.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.

LE PRESIDENT,

J.-J. STRYCKMANS.

19 DECEMBER 1996. — Koninklijk besluit houdende wijziging, met name wat het Landbouwkrediet N.V. betreft, van de wet van 17 juni 1991 tot organisatie van de openbare kredietsector en van het bezit van de deelnemingen van de openbare sector in bepaalde privaatrechtelijke financiële vennootschappen, van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen en van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 december 1995 houdende fiscale, financiële en diverse bepalingen, inzonderheid de artikelen 35 en 37;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 3 december 1996;

Gelet op het akkoord van de Minister van begroting van 9 december 1996;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 12 december 1996, overeenkomstig artikel 84, lid 1, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Gelet op de gecoördineerde wetten op de Raad van State, inzonderheid artikel 3bis, § 1;

Gelet op de hoogdringendheid, die haar oorzaak vindt in het feit dat de machtiging verleend aan de Koning door hoger vermelde artikelen verstrijkt op 31 december 1996;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en van Onze Minister van Landbouw, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In de wet van 17 juni 1991 tot organisatie van de openbare kredietsector en van het bezit van de deelnemingen van de openbare sector in bepaalde privaatrechtelijke financiële vennootschappen worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in artikel 4, lid 1, 1°, worden de woorden "het Landbouwkrediet N.V." geschrapt;

2° in artikel 19, lid 1, worden de woorden "publiekrechtelijke vennootschap die de bankfunctie als maatschappelijk doel heeft, wordt, zonder discontinuïteit van haar rechtspersoonlijkheid, omgevormd in een privaatrechtelijke naamloze vennootschap" vervangen door de woorden "is een privaatrechtelijke naamloze vennootschap die de bankfunctie als maatschappelijk doel heeft";

3° in artikel 37, lid 1, worden de woorden "publiekrechtelijke vennootschap die het verzekeringsbedrijf als maatschappelijk doel heeft, wordt, zonder discontinuïteit van haar rechtspersoonlijkheid, omgevormd in een privaatrechtelijke naamloze vennootschap" vervangen door de woorden "is een privaatrechtelijke naamloze vennootschap die het verzekeringsbedrijf als maatschappelijk doel heeft";

4° Hoofdstuk V van Titel I van Boek I, bevattende de artikelen 95 tot 114bis, laatst gewijzigd door het koninklijk besluit van 7 april 1995, wordt opgeheven;

5° artikel 173, lid 1, wordt vervangen door volgende bepaling :

« Het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet, in het Frans : "Office central de Crédit hypothécaire", in het Duits : "Zentralamt für das Hypothekargeschäft", is een publiekrechtelijke naamloze vennootschap. » ;

6° in artikel 249, § 1, tweede zin, worden de woorden "in artikel 113" vervangen door de woorden "in artikel 61 van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen"; in de derde zin van § 1 van hetzelfde artikel worden de woorden "in artikel 113" vervangen door de woorden "in voornoemd artikel 61";

7° de Afdeling II van Hoofdstuk I van Boek III, bevattende het artikel 259, gewijzigd door het koninklijk besluit van 7 april 1995, wordt opgeheven; de Afdeling III wordt hernummerd in Afdeling II;

8° in artikel 274 worden de woorden "vanaf haar omvorming in publiekrechtelijke naamloze vennootschap krachtens artikel 173, eerste lid" vervangen door de woorden "vanaf 14 juli 1995".

Art. 2. In de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen worden de volgende bepalingen ingevoegd :

« Art. 61bis

De door het Landbouwkrediet N.V. erkende kredietkassen vormen met hem een federatie van kredietinstellingen in de zin van artikel 61. De raad van bestuur van het Landbouwkrediet N.V. erkent de kredietkas die voldoet aan de voorwaarden voorzien door de aansluitingsregels aangenomen door de raad van bestuur overeenkomstig artikel 61, § 1, 1°.

19 DECEMBRE 1996. — Arrêté royal modifiant, en ce qui concerne notamment le Crédit Agricole S.A., la loi du 17 juin 1991 portant organisation du secteur public du crédit et de la détention des participations du secteur public dans certaines sociétés financières de droit privé, la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et le Code des taxes assimilées au timbre

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 décembre 1995 portant des dispositions fiscales, financières et diverses, notamment ses articles 35 et 37;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances rendu le 3 décembre 1996;

Vu l'accord du Ministre du Budget du 9 décembre 1996;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 12 décembre 1996, conformément à l'article 84, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Vu les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, notamment l'article 3bis, § 1^{er};

Vu l'urgence, motivée par le fait que l'habilitation donnée au Roi par les articles susmentionnés expire le 31 décembre 1996;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre de l'Agriculture, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans la loi du 17 juin 1991 portant organisation du secteur public du crédit et de la détention des participations du secteur public dans certaines sociétés financières de droit privé, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'article 4, alinéa 1^{er}, 1°, les mots "du Crédit agricole S.A." sont supprimés;

2° dans l'article 19, alinéa 1^{er}, les mots "société de droit public, ayant pour objet l'exercice de la fonction bancaire, est transformée, sans solution de continuité de sa personnalité juridique, en société anonyme de droit privé" sont remplacés par les mots "est une société anonyme de droit privé ayant pour objet l'exercice de la fonction bancaire";

3° dans l'article 37, alinéa 1^{er}, les mots "société anonyme de droit public ayant pour objet l'exercice de l'activité d'assurances, est transformée, sans solution de continuité de sa personnalité juridique, en société anonyme de droit privé" sont remplacés par les mots "est une société anonyme de droit privé ayant pour objet l'exercice de l'activité d'assurances";

4° le Chapitre V du Titre I du Livre I, comprenant les articles 95 à 114bis, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 7 avril 1995, est abrogé;

5° l'article 173, alinéa 1^{er} est remplacé par la disposition suivante :

« L'Office central de Crédit hypothécaire, en néerlandais : "Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet", en allemand : "Zentralamt für das Hypothekargeschäft", est une société anonyme de droit public. » ;

6° dans l'article 249, § 1^{er}, seconde phrase, les mots "à l'article 113" sont remplacés par les mots "à l'article 61 de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit"; dans la troisième phrase du § 1^{er} de cet article, les mots « à l'article 113 » sont remplacés par les mots « audit article 61 »;

7° la Section II du Chapitre 1 du Livre III, comprenant l'article 259, modifié par l'arrêté royal du 7 avril 1995, est abrogé; la Section III est renumérotée en Section II;

8° dans l'article 274, les mots "à dater de sa transformation en société anonyme de droit public en vertu de l'article 173, alinéa 1^{er}", sont remplacés par les mots "à partir du 14 juillet 1995".

Art. 2. Dans la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, les dispositions suivantes sont insérées :

« Art. 61bis

Les caisses de crédit agréées par le Crédit agricole S.A. forment avec celui-ci une fédération d'établissements de crédit au sens de l'article 61. L'agrément d'une caisse de crédit est décidé par le Conseil d'administration du Crédit agricole S.A. lorsque cette caisse remplit les conditions prévues par les règles d'affiliation adoptées par le conseil d'administration conformément à l'article 61, § 1^{er}, 1°.

Het directiecomité stelt de uniforme interne reglementering op van de federatie van kredietinstellingen, overeenkomstig artikel 61, § 1, 3^o, en oefent, ten aanzien van deze kassen, de in artikel 61, § 1, 4^o, bedoelde bevoegdheden uit.

Art. 61ter

§ 1. De aansluitingsregels van de in artikel 61bis bedoelde bankfederatie zullen de nodige bepalingen inhouden tot uitvoering en implementering van artikel 61. Onverminderd de aan de Commissie voor het Bank- en Financieuzen krachtens artikel 61, § 2, 1^o, toevertrouwde bevoegdheden, kan de afstand van erkenning of de vrijwillige stopzetting van bankactiviteiten door een erkende vereniging aan geen enkele andere voorwaarde worden onderworpen dan het eerbiedigen van een opzegtermijn die eindigt op 31 december van het jaar dat volgt op het jaar waarin de kennisgeving van de afstand van erkenning of van de stopzetting van krediet- en depositoactiviteiten aan de centrale instelling wordt gedaan. De raad van bestuur van het Landbouwkrediet N.V. kan nochtans, door een gemotiveerde beslissing, toelaten dat de afstand van erkenning of de vrijwillige stopzetting van krediet- en depositoactiviteiten op een vroeger tijdstip uitwerking zou krijgen.

§ 2. De erkende kredietkassen kunnen tezamen of met derden de controle verwerven van de centrale instelling. Een erkende kredietkas kan de exclusieve of gezamenlijke controle over deze instelling niet verwerven zonder eerst aan de andere erkende kredietkassen te hebben voorgesteld aan deze controle deel te nemen in verhouding tot volgende boekhoudkundige elementen, zoals zij op 31 december 1993 na de verwerking van het resultaat zijn geboekt en zoals zij zijn omschreven door de reglementering op de jaarrekeningen van de kredietinstellingen : de reserves, de herwaarderingsmeerwaarden, de voorzorgsfondsen voor toekomstige risico's en het overgedragen negatieve resultaat. »

Art. 3. In de artikelen 1 en 3 van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen worden de woorden "114bis van de wet van 17 juni 1991 tot organisatie van de openbare kredietsector en van het bezit van de deelnemingen van de openbare sector in bepaalde privaatrechtelijke financiële vennootschappen" vervangen door de woorden "61ter van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen".

Art. 4. Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 december 1996.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

De Minister van Landbouw,
K. PINXTEN

Le comité de direction établit la réglementation uniforme interne de la fédération d'établissements de crédit, conformément à l'article 61, § 1^{er}, 3^o, et exerce, à l'égard de ces caisses, les compétences visées à l'article 61, § 1^{er}, 4^o.

Art. 61ter

§ 1. Les règles d'affiliation de la fédération visée à l'article 61bis contiendront les dispositions nécessaires à l'exécution et à la mise en oeuvre de l'article 61. Sans préjudice des pouvoirs conférés à la Commission bancaire et financière en vertu de l'article 61, § 2, 1^o, la renonciation à l'agrément ou la cessation volontaire des activités bancaires par une caisse agréée ne pourra être soumise à d'autre condition que celle de respecter un préavis expirant le 31 décembre de l'année qui suit celle au cours de laquelle la déclaration de renonciation ou de cessation des activités de dépôt et de crédit est notifiée à l'organisme central. Le conseil d'administration du Crédit agricole S.A. pourra toutefois, par décision motivée, autoriser que la renonciation à l'agrément ou la cessation volontaire des activités de dépôt et de crédit produise ses effets à une date plus rapprochée.

§ 2. Les caisses de crédit agréées peuvent acquérir ensemble ou avec des tiers le contrôle de l'organisme central. Une caisse de crédit agréée ne peut en acquérir le contrôle exclusif ou contrôle conjoint sans avoir préalablement proposé aux autres caisses de crédit agréées de participer à ce contrôle en proportion des éléments comptables suivants, tels qu'ils ont été comptabilisés au 31 décembre 1993 après affectation du résultat et tels que définis par la réglementation relative aux comptes annuels des établissements de crédit : les réserves, les plus-values de réévaluation, les fonds de prévoyance pour risques futurs et le résultat positif ou négatif reporté. »

Art. 3. Aux articles 1^{er} et 3 du Code des taxes assimilées au timbre, les mots " 114bis de la loi du 17 juin 1991 portant organisation du secteur public du crédit et de la détention des participations du secteur public dans certaines sociétés financières de droit privé " et " 114bis, de la loi précitée du 17 juin 1991 " sont remplacés par les mots " 61ter de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit ".

Art. 4. Notre Ministre des Finances et Notre Ministre de l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 décembre 1996.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

Le Ministre de l'Agriculture,
K. PINXTEN

N. 96 — 2837

[C - 096/3692]

Koninklijk besluit genomen met toepassing van artikels 2 en 3, § 1, 6^o, en § 2 van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie, houdende wijziging, wat het Gemeentekrediet van België betreft, van de wetten van 16 april 1963 betreffende de controle van het Gemeentekrediet van België, van 17 juni 1991 tot organisatie van de openbare kredietsector en van het bezit van de deelnemingen van de openbare sector in bepaalde privaatrechtelijke financiële vennootschappen en van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Onderhavig koninklijk besluit beoogt de wetten van 16 april 1963 betreffende de controle van het Gemeentekrediet van België, van 17 juni 1991 tot organisatie van de openbare kredietsector en van het bezit van de deelnemingen van de openbare sector in bepaalde privaatrechtelijke financiële vennootschappen en van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen te wijzigen.

A. Algemene bespreking

De algemene vergadering van aandeelhouders van het Gemeentekrediet van België heeft op 14 oktober 1996 de statutenwijziging goedgekeurd waarbij de vennootschap wordt omgevormd tot een

F. 96 — 2837

[C - 096/3692]

Arrêté royal pris en application des articles 2 et 3, § 1^{er}, 6^o, et § 2 de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne, tendant à modifier, en ce qui concerne le Crédit Communal de Belgique, les lois du 16 avril 1963 relative au contrôle du Crédit Communal de Belgique, du 17 juin 1991 portant organisation du secteur public du crédit et de la détention des participations du secteur public dans certaines sociétés financières de droit privé et du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le présent arrêté royal vise à adapter les lois du 16 avril 1963 relative au contrôle du Crédit Communal de Belgique, du 17 juin 1991 portant organisation du secteur public du crédit et de la détention des participations du secteur public dans certaines sociétés financières de droit privé et du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit.

A. Commentaire général

L'assemblée générale des actionnaires du Crédit Communal de Belgique a approuvé, en date du 14 octobre 1996, la modification statutaire tendant à transformer la société en un holding. Les activités